



**PROJECT  
SOURCE.**

ITEM/ ARTICLE/ ARTÍCULO #0709193

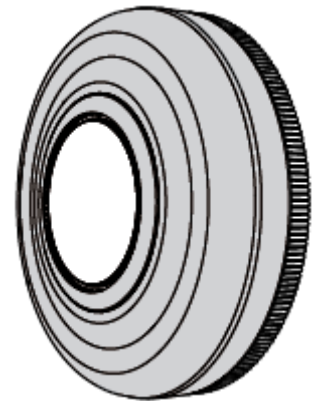
# BATTERY-OPERATED UNDERCABINET LIGHTS LUMINAIRE À INSTALLER SOUS UNE ARMOIRE ALIMENTÉ PAR PILES LUCES PARA DEBAJO DEL GABINETE QUE FUNCIONAN A BATERÍA

MODEL/ MODÈLE/ MODELO #UT1056



## Questions/ Des questions ?/ ¿Preguntas?

Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday – Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.  
Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.  
Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/ Numéro de série/ Número de serie \_\_\_\_\_  
Purchase Date/ Date d'achat/ Fecha de compra \_\_\_\_\_

## PACKAGE CONTENTS/ CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE

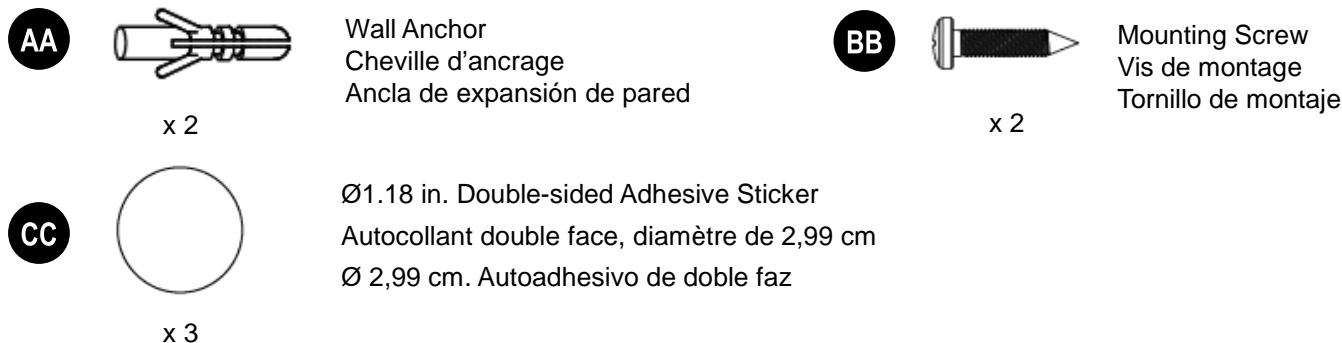


x 2  
Light  
Luminaire  
Luz

AB16272

## HARDWARE CONTENTS/ QUINCAILLERIE INCLUSE/ ADITAMENTOS

Note: not shown to size/ grandeur non réelle/ no se muestran en tamaño real



## SAFETY INFORMATION/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ/ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Not intended for illumination of aquariums.
2. Do not attempt to install while plugged in.
3. For **INDOOR USE ONLY**.
4. Do not mount over sinks or stoves.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Ce luminaire n'est pas conçu pour éclairer les aquariums.
2. Ne tentez pas d'installer le luminaire lorsqu'il est branché.
3. Pour **USAGE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT**.
4. N'installez pas ces luminaires au-dessus d'un évier ou d'une cuisinière.

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. No está diseñada para iluminación de acuarios.
2. No intente instalar cuando está enchufada.
3. Solo **PARA USO EN INTERIORES**.
4. No la coloque sobre fregaderos o estufas.

Batteries may explode or leak and cause burns or injuries if disposed of in a fire or disassembled. Misplacement of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Do not mix different types of batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Non-rechargeable battery is not to be recharged.

Les piles pourraient exploser ou couler et causer des brûlures ou des blessures si elles sont jetées au feu ou démontées. Si vous placez les piles dans la mauvaise position, il pourrait y avoir des pertes d'électrolytes et le compartiment pourrait être corrodé ou faire exploser les piles. Ne combinez pas différents types de piles. Ne combinez pas des piles usagées et des piles neuves. Ne combinez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). N'essayez pas de recharger des pile non rechargeables.

Las baterías podrían explotar o filtrarse y causar quemaduras o lesiones si se desensamblan o se eliminan en el fuego. La mala colocación de las baterías puede causar una fuga de electrolitos y corroer el compartimiento o provocar que las baterías se quemen. No mezcle distintos tipos de baterías. No mezcle baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio). Las bacteria que no es recargables no deben recargarse.

### CAUTION/ MISE EN GARDE/ PRECAUCIÓN:

Do not keep the unit near a heater. Do not open the battery lid with wet hands. Properly place the batteries in correct polarity/position. When the batteries are weak, the light will be distorted or unstable. In this case, replace all the batteries with new ones.

Ne placez pas l'article près d'un appareil de chauffage. N'ouvrez pas le couvercle du compartiment à piles lorsque vos mains sont mouillées. Insérez les nouvelles piles dans le bon sens en fonction de leur polarité. Lorsque les piles sont faibles, la lumière sera déformée ou instable. Remplacez alors toutes les piles par des piles neuves.

No mantenga la unidad cerca de un calentador. No abra la tapa de las baterías con las manos mojadas. Coloque las baterías en la polaridad/posición correcta. Cuando las baterías se estén agotando, la luz estará distorsionada o inestable. En este caso, reemplace todas las baterías por baterías nuevas.

**Warning:** Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Avertissement:** Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

**Advertencia:** los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## WARNING/ AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA

● Consult a qualified electrician if you are not certain about the installation process. Always install wiring connections in accordance with local code, ordinances and the National Electric Code. This device is not intended for use with emergency exits. / Faites appel à un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation. Effectuez toutes les connexions du câblage conformément au code du bâtiment et aux règlements locaux, ainsi qu'au Code national de l'électricité. Cet article n'est pas conçu pour une utilisation avec des sorties d'urgence. / Si no está seguro de cómo instalar el producto, consulte a un electricista calificado. Instale siempre las conexiones del cableado de conformidad con los códigos y las ordenanzas locales, y el Código Eléctrico Nacional. / Este dispositivo no se debe usar con salidas de emergencia.

## PREPARATION/ PRÉPARATION/ PREPARACIÓN

Before beginning to assemble or install lighting fixture, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the fixture. / Avant de commencer à assembler ou à installer le luminaire, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le luminaire. / Antes de comenzar a ensamblar o instalar la lámpara, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar la lámpara si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Before beginning installation of product, make sure the install surface is clean and dry. / Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous que la surface d'installation est propre et sèche. / Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de que la superficie de instalación esté limpia y seca.

● **Estimated Assembly Time: 10 - 20 minutes** (Installation time will vary depending on skill level and existing wiring conditions)

● Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, Drill.

● Helpful Items (not included): step ladder.

● NOTE: This fixture is intended for installation on a cabinet, wardrobe, or bookcase, etc.

● **Temps d'assemblage approximatif : de 10 à 20 minutes** (La durée de l'installation peut varier en fonction du niveau d'habileté de la personne et de l'état du câblage électrique existant)

● Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, perceuse.

● Articles utiles (non inclus) : escabeau.

● REMARQUE : Ce luminaire doit être installé sur une armoire, une penderie, une bibliothèque ou autre.

● **Tiempo estimado de ensamblaje: 10 a 20 minutos** (el tiempo de instalación variará dependiendo de su nivel de aptitud y de las condiciones del cableado existente)

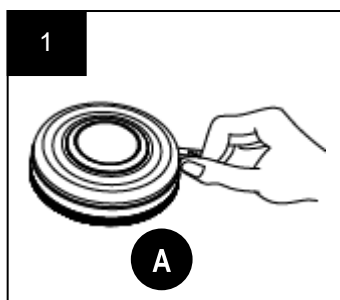
● Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): destornillador Phillips, Perforar.

● Artículos útiles (no se incluyen): escalera de tijera.

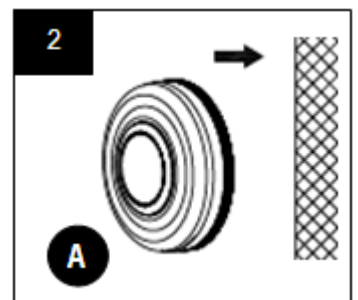
● NOTA: esta lámpara está diseñada para su instalación en de un gabinete, un ropero o un librero, etc.

## MAGNET MOUNTING INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE À L'AIDE DES AIMANTS/ INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL IMÁN

1. Pull out the insulating film from the light (A). / Retirez la pellicule isolante du luminaire (A). / Jale la película aislante de la lámpara (A).

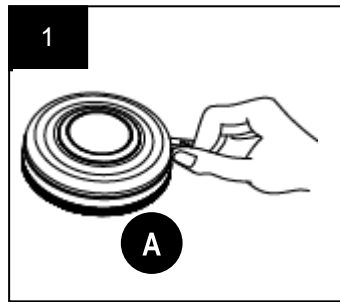


2. Align the preinstalled magnets to a magnetic mounting surface. / Orientez les aimants préinstallés sur une surface de montage magnétique. / Alinee los imanes preinstalados a una superficie de montaje magnética.

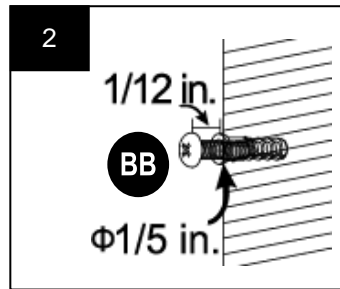


**SCREW MOUNTING INSTRUCTIONS/  
INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE  
À L'AIDE DES VIS/  
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN  
CON TORNILLOS**

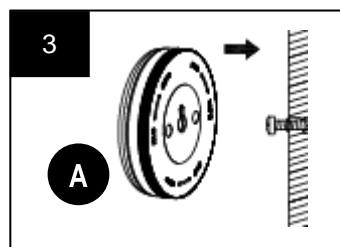
1. Pull out the insulating film from the light (A). / Retirez la pellicule isolante du luminaire (A). / Jale la película aislante de la lámpara (A).



2. Drill a 1/5 in. hole into the mounting surface. Insert a wall anchor (AA) into the hole, then insert a mounting screw (BB) into the wall anchor, leaving 1/12 in. of the screw exposed. / À l'aide d'un foret de 1/5 po, percez un avant-trou dans la surface de montage. Insérez une cheville d'ancrage (AA) dans le trou, puis insérez une vis de montage (BB) dans la cheville d'ancrage en la laissant ressortir de 2,11 mm (1/12 po). / Taladre un orificio de 5,08 mm (1/5 pulg) en la superficie de montaje. Instale el ancla de expansión de pared (AA) en el orificio y luego instale un tornillo de montaje (BB) en el ancla de expansión de pared, dejando aproximadamente 2,11 mm (1/12 pulg) del tornillo expuesto.

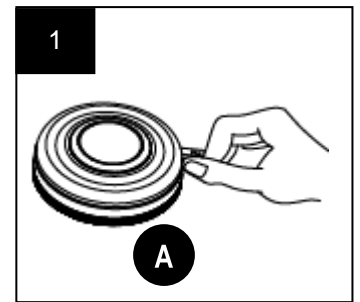


3. Attach the light (A) to the mounting screw (BB). / Fixez le luminaire (A) à la vis de montage (BB). / Fije la lámpara (A) al tornillo de montaje (BB).

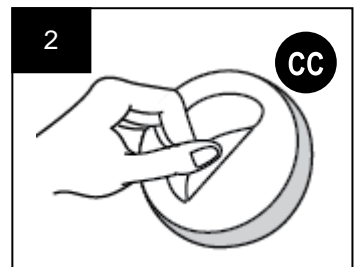


**STICKER MOUNTING INSTRUCTIONS/  
INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE  
À L'AIDE DES AUTOCOLLANTS/  
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN  
CON AUTOADHESIVO**

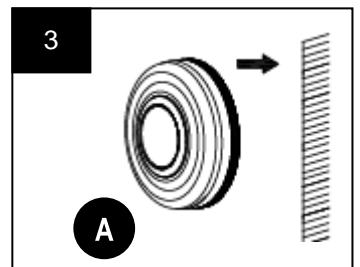
1. Pull out the insulating film from the light (A). / Retirez la pellicule isolante du luminaire (A). / Jale la película aislante de la lámpara (A).



2. Place the adhesive sticker (CC) on the bottom of the light (A), then remove the protective paper. / Posez l'autocollant (CC) au-dessous du luminaire (A), puis retirez la pellicule protectrice. / Coloque el adhesivo (CC) en la parte inferior de la lámpara (A) y luego retire el papel protector.

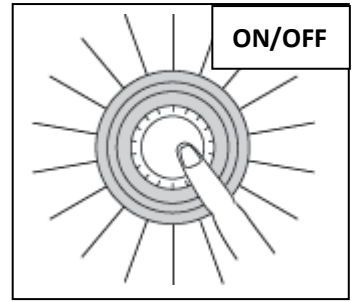


3. Stick light (A) to a flat, dry surface. / Collez le luminaire (A) sur une surface plane et sèche. / Adhiera la lámpara (A) a una superficie plana y seca.



## OPERATING INSTRUCTIONS / MODE D'EMPLOI/ INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Press the middle button (on/off) on the light (A) to turn the light on. Press once for full brightness, again to dim by 50%, then a third time to turn the fixture off. Adjust the brightness within 3 seconds, otherwise the fixture will turn off when you press the middle button./ Appuyez sur le bouton au centre du luminaire (A) pour l'allumer. Appuyez une fois pour allumer le luminaire à la luminosité maximale, une deuxième fois pour diminuer la luminosité de 50 %, puis une troisième fois pour éteindre le luminaire. Vous avez trois (3) secondes pour ajuster la luminosité. Après ce délai, le luminaire s'éteindra lorsque vous appuierez sur le bouton./ Presione el botón del centro (encendido/apagado) de la luz (A)

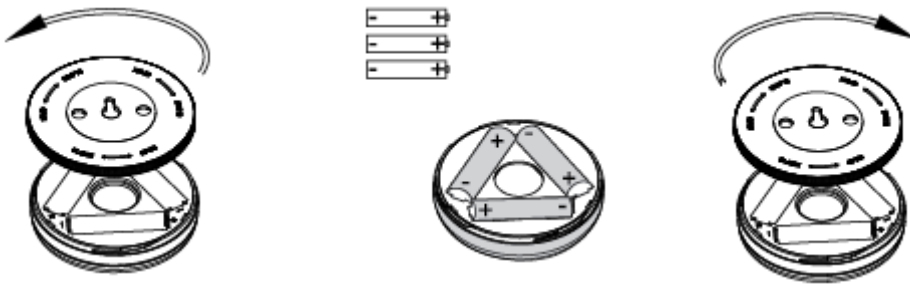


para encender la luz. Presione una vez para obtener el brillo completo, una vez más para regular al 50% y una tercera vez para apagar la lámpara. Ajuste el brillo durante 3 segundos, de lo contrario, la lámpara se apagará cuando presione el botón central.

NOTE: The fixture will turn on at the same brightness level as its last use./ REMARQUE : Le luminaire s'allume à la même intensité que lors de la dernière utilisation./ NOTA: la lámpara se encenderá con el mismo nivel de brillo que en su último uso.

### To change the batteries/ Pour remplacer les piles/ Para cambiar las baterías

1. Turn the back cap of the light (A) counterclockwise./ Tournez le couvercle arrière du luminaire (A) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre./ Gire la tapa posterior de la lámpara (A) en dirección contraria a las manecillas del reloj.
2. Remove the batteries and replace with three new AA alkaline batteries. CAUTION: Place the batteries in the correct polarity/position./ Retirez les piles et remplacez-les par trois nouvelles piles alcalines AA. ATTENTION : Insérez les piles dans le bon sens en fonction de leur polarité./ Retire las baterías y reemplázelas con tres baterías alcalinas AA nuevas. PRECAUCIÓN: coloque las baterías en la polaridad/posición correcta.
3. Turn the back cap of the light (A) clockwise to reattach to housing./ Tournez le couvercle arrière du luminaire (A) dans le sens des aiguilles d'une montre afin de le fixer de nouveau au boîtier./ Gire la tapa posterior de la lámpara (A) en dirección de las manecillas del reloj para volver a fijarla a la carcasa.



## CARE AND MAINTENANCE/ ENTRETIEN/ CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### CAUTION/ MISE EN GARDE/ PRECAUCIÓN:

- This unit is suitable for use in dry and indoor places only./ Cet article est conçu pour être utilisé dans des endroits secs et à l'intérieur seulement./ Esta unidad está diseñada solo para uso en zonas interiores y secas.
- Clean this unit periodically. Clean the surface finish using only a soft cloth. Never use a rough cloth, abrasives or chemical cleaners containing acids or harsh solvents./ Nettoyez cet article périodiquement. Nettoyez le fini de la surface avec un linge doux seulement. N'utilisez jamais de linges rugueux, de produits abrasifs ni de produits chimiques nettoyeurs contenant de l'acide ou des solvants forts./ Limpie esta unidad periódicamente. Limpie el acabado de la superficie solo con un paño suave. No use paños ásperos, ni limpiadores químicos o abrasivos que contengan ácidos o solventes agresivos.

## TROUBLESHOOTING/ DÉPANNAGE/ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Fixture will not come ON./ Le luminaire ne s'allume pas./ La lámpara no se ENCIENDE.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Batteries incorrectly positioned./ Les piles ne sont pas placées correctement./ Las baterías no están colocadas correctamente.</li><li>2. Battery and spring plate have poor contact./ Le contact entre les piles et les bornes est mauvais./ La batería y la placa de resorte no están haciendo contacto correctamente.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Place the batteries in correct polarity/position./ Insérez les piles dans le bon sens en fonction de leur polarité./ Coloque las baterías en la polaridad/posición correcta.</li><li>2. Use a pincher to pull the spring plate out in order to tighten the battery./ Utilisez des pinces afin d'ouvrir les bornes et de pouvoir ainsi serrer la pile./ Use unas tenazas para jalar la placa de resortes hacia fuera para apretar la batería.</li></ol>
Fixture appears to be dim./ Le luminaire éclaire faiblement./ La lámpara parece atenuada.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Batteries need to be replaced./ Les piles doivent être remplacées./ Se deben cambiar las baterías.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Install new batteries./ Insérez de nouvelles piles./ Instale baterías nuevas.</li></ol>

## WARRANTY/ GARANTIE/ GARANTÍA

### THREE-YEAR LIMITED WARRANTY

If this product fails due to a defect in materials or workmanship within three (3) years from the date of purchase, return it along with proof of date of purchase and it will be replaced with the same or comparable model free of charge.

### GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Si cet article présente des défauts de matériaux ou de fabrication au cours des trois (3) années qui suivent la date d'achat, retournez-le avec une preuve de la date d'achat et il vous sera remplacé par un article semblable ou un modèle comparable, sans frais.

### 3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

Si este producto falla debido a un defecto en los materiales o la mano de obra dentro de tres (3) años a contar de la fecha de compra, devuélvalo a la tienda junto con el comprobante de la fecha de compra y se le reemplazará por el mismo modelo o uno comparable sin cargos.

This warranty is void if damage or defect has resulted from accident, abuse, misuse or faulty repair.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state.

Cette garantie sera annulée si les dommages ou les défauts résultent d'un accident, d'un usage abusif ou inapproprié ou d'une réparation inadéquate.

Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Esta garantía es nula si ocurren daños o defectos como resultado de accidentes, abuso, uso indebido o reparación defectuosa del producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.



**PROJECT  
SOURCE.**

Lowes.com

IN NO EVENT WILL LIABILITY EXTEND TO ANY CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

LA GARANTIE NE POURRA EN AUCUN CAS S'APPLIQUER AUX DOMMAGES CONSÉCUTIFS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUTE SORTE RÉSULTANT DE L'USAGE APPROPRIÉ OU INAPPROPRIÉ DE CET ARTICLE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE EXTENDERÁ LA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO RESULTANTE, ESPECIAL, ACCIDENTAL O INDIRECTO DE CUALQUIER TIPO, QUE SURJA DEL USO O USO INDEBIDO DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO.

## REPLACEMENT PARTS LIST/ LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-389-8827, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 389-8827, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-389-8827, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

<b>PART PIÈCE PIEZA</b>	<b>DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN</b>	<b>PART# N° DE PIÈCE PIEZA #</b>
AA	Wall Anchor/ Cheville d'ancrage/ Ancla de expansión de pared	0709193-AA
BB	Mounting Screw/ Vis de montage/ Tornillo de montaje	0709193--BB
CC	Ø1.18 in. Double-sided Adhesive Sticker/ Autocollant double face, diamètre de 2,99 cm/ Ø 2,99 cm. Autoadhesivo de doble faz	0709193--CC

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China

Project Source® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.  
Project Source® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.  
Project Source® es una marca registrada de LF, LLC.  
Todos los derechos reservados.



**PROJECT  
SOURCE.**

Lowes.com